

# ASSISTA A 13a. EXIJA -- Exposição Industrial de Jaraguá do Sul, no Parque Agro Pecuário "Ministro João Cleophas", de 25 de Julho a 1.º de Agosto de 1971.

Uma mostra especial agro-pecuária dará aquêlo colorido, de homenagem ao "Dia do Colono" e, em homenagem ao 95.º ano de fundação de Jaraguá do Sul. Será uma festa inesquecível. Vá e leve a família!

## CORREIO DO POVO

Orgão de maior penetração no interior do nordeste catarinense

Fundação:  
Artur Müller

Diretor:  
BIRGÊNIO VITOR SCHMÖCKEL

Impresso na:  
Sociedade Gráfica Avenida Ltda.

Ano LII — JARAGUÁ DO SUL (Santa Catarina) — Sábado, 19 de Junho de 1971 — N.º 2.638

JARAGUÁ DO SUL



Fundado em 1876  
Emancipado em 1934

## Deputado Octacílio Reeinvidica

O representante do Vale do Itapocú, na Assembléia Legislativa, deputado Octacílio Pedro Ramos, de senolve atividades, visando ao atendimento de sua Região. Recentemente apresentou ao Plenário daquela Casa do Povo, duas importantes indicações, solicitando à Centrais Elétricas de Santa Catarina, através o sr. Governador do Estado a execução da extensão da rede de energia elétrica na Estrada Guamiranga, margens direita e esquerda. A indicação foi acolhida por unanimidade de seus pares, mesmo porque o levantamento já foi procedido pela CELESC, em

contrando-se presentemente no Setor-Regional da CELESC em Joinville.

Os moradores daquela rica região do vizinho município de Guaramirim estão exultantes, aguardando que os benefícios da energia elétrica traga o progresso e o desenvolvimento a que tem direito. Parabens

## Agradecendo Homenagens

Em dias desta semana recebemos a agradável visita do sr. Luiz Piazero, filho de tradicional família de Jaraguá do Sul, residente atualmente em Rio do Sul. O sr. Luiz Piazero, nosso constante leitor, esleve em nosso meio à negócios; contudo aproveitou para um baiz papo em nossa redação, ocasião em que desejou externar os seus agradecimentos aos homens públicos desta cidade, que deram a uma das vias públicas da cidade o nome de seu progenitor — Henrique Piazero. Agradecemos de nossa parte ao sr. Luiz Piazero, as palavras generosas ao nosso semanário.

## Campanha de Educação Cívica

O hasteamento da Bandeira e o canto do Hino Nacional são obrigatórios, uma vez por semana, em todos os estabelecimentos de qualquer grau de ensino, públicos ou particulares.

ao deputado Octacílio Pedro Ramos, que procura dar atendimento aos reclamos de sua região.

## Enlace Volkman - Siebert

Em data de hoje, na localidade de Rio Cerro, verifica-se o enlace matrimonial dos jovens Ruih Volkman com Ingo Siebert. A noiva é filha do sr. Bertoldo Volkman e Sra. e o noivo, filho do sr. Etich Siebert e Sra., tradicionais famílias residentes em Rio Cerro. Após as cerimônias civil e religiosa, os festejos terão lugar no Salão Alvorada. "Correio do Povo", apresenta aos noivos e respectivos pais, os seus cumprimentos, com votos de muitas felicidades.

## Ilha da Figueira tem Iluminação Pública

A prospera localidade de Ilha da Figueira, desde a semana passada, está experimentando uma sensível melhoria nos seus hábitos. É que a CELESC, atendendo a uma ordem do sr. Prefeito, acaba de instalar a iluminação pública até o final do quadro urbano e uma extensão na Capela N.S. Aparecida. A população daquela região foi atendida em suas justas reeinvidicações. Parabens à Ilha da Figueira.

## Censo Economico

O Delegado da Estatística em Santa Catarina vem de lançar um apêlo aos agricultores e criadores, para que prestem informações corretas com relação à produção e criações, com o que se objetiva conseguir um resultado que venha espelhar realmente a posição econômica do nosso município, no setor agropecuário. Lembramos aos nossos leitores para a importância desse lembrete do Delegado da Estatística, pois, muitos agricultores e criadores mal orientados, deixam de prestar honestamente o que produzem, com medo de que, posteriormente, possam ser alvos de fiscalização. O Censo não tem nenhuma ligação com os setores fazendários. Por isso devem informar com exatidão tudo que é solicitado, pois só assim poderemos mostrar aos nossos irmãos catarinenses o que somos, de fato, na agricultura e na pecuária.

## CÓDIGO DE ENDEREÇAMENTO POSTAL

Desde o dia 21 de maio de 1971 que está em vigor o CEP — Código de Endereçamento Postal e que, presentemente está sendo objeto de orientação, no sentido de sua exata utilização. Assim como nas demais cidades brasileiras, Jaraguá do Sul está, também, cumprindo a programação estabelecida, atendendo ao novo sistema ora implantado.

Conforme nos informou o sr. Manoel Póvoas Filho, Agente local da E.C.T. já foram colocados cartazes alusivos no saguão da Agência Postal, para a respectiva orientação, inclusive em lugares públicos de bastante movimento, como sejam, no saguão do cinema, Estações Rodoviária e Ferroviária, estabelecimentos de ensino e outros.

Esclareceu ainda o sr. Manoel Póvoas Filho que, também estão sendo proferidas palestras para esclarecimento total da nova sistemática, sua necessidade e suas vantagens na expedição da correspondência e que, dentro de poucos dias serão distribuídos gratuitamente os guias postais, para melhor entendimento do usuário. Na próxima semana daremos uma explicação detalhada do código.

## Maria Helena é Miss N.º 4

Sábado passado, no Pavilhão "A" da PROES, em Blumenau, procedeu-se à escolha de "Miss Santa Catarina 1971", concorrendo duas dezenas de beldades de todos os recantos do Estado. Com o Pavilhão completamente tomado e, após as apresentações de modas e artistas de renome nacional, deu-se início ao desfile das candidatas, todas muito aplaudidas. O júri formado por ilustres personalidades entre elas a de Juan Carlos de Bourbon, Sérgio Bittencourt, Ioná Magalhães, Martinho da Vila, Carlos Müller e Vera Fischer, apontou as cinco mais belas, que foram aplaudidas: Maria da Conceição Humann, Miss São Bento do Sul; Maria Helena Picoli, Miss Jaraguá do Sul; Bernadete Denise Jacobsen, Miss Blumenau; Roseméry Fernandes, Miss Florianópolis e

Marlene Vieira, Miss Criciúma, a que foi proclamada "Miss Santa Catarina 1971".

Os jaraguenses, embora esperassem uma colocação mais honrosa, aplaudiram a sua candidata, pois, a beleza de Miss Jaraguá do Sul foi proclamada em repetidas entrevistas de destacadas personalidades.

A juventude que deveria dar cobertura à Miss Jaraguá do Sul, falou lamentavelmente, deixando que a candidata da "Pérola do Vale do Itapocú" tivesse que enfrentar sozinho as torcidas organizadas de outras candidatas. Contudo, um grande número de casais ali estiveram, torceram e aplaudiram, de pé, a cada passagem de nossa candidata. Uma lição que deveria ser aprendida pelo mundo jovem. Afinal, todos somos de Jaraguá do Sul.

## Antonio Carlos Aborda Visita de MÉDICI

O Diário do Congresso Nacional de 15-5-71, contém o discurso do Senador Antonio Carlos Konder Reis, abordando a visita que o Presidente Médici fez à Santa Catarina, no dia 10 de maio de 1971. Depois de mencionar detalhadamente a presença das autoridades e das cidades visitadas pelo Presidente da República, conclui o seu oportuno pronunciamento: "Estou certo de que a visita foi uma rara oportunidade para Santa Catarina, para o seu Governo, para os governos

dos municípios visitados, porque assim o Exmo. Sr. Presidente da República pôde recolher um testemunho de admiração, de apreço, de carinho, mas também, um testemunho de trabalho, um testemunho de fé e de esperança nos destinos do Brasil. E Sta. Catarina há de saber corresponder à confiança do Chefe da Nação, ao seu apreço para com o meu Estado, e prosseguir trabalhando pela grandeza do Brasil e pela felicidade dos brasileiros!".

## Delfim na Itália

ROMA 17 (UPI) — O Ministro da Fazenda Delfim Netto chegou à Roma para uma visita que, embora extra-oficial, inclui conversações com o governador do Banco da Itália, Guido Carli, e com outras autoridades do governo.

Segundo fontes italianas as reuniões de Delfim com Carli e com autoridades dos ministérios das Finanças e do Tesouro deverão tratar do aumento das relações comerciais entre o Brasil e a Itália e as conseqüências para o Brasil da entrada da Grã-Bretanha no Mercado Comum Europeu.

## APARTAMENTO CAMBORIÚ

Vende-se ótimo apartamento em 1.º andar do "Edifício Arpoador" de 3 Pavimentos, recém construído na Avenida Atlântica, entre o Hotel Fischer e o centro da cidade, pintura emmassada, 4 amplos dormitórios com armários embutidos, totalmente forrado com paviflex, azulejos até o teto, decorado com moveis laqueados Guelmann, chuveiro a gas, garagem particular. Preço 80.000,00 — Tratar com o snr. Francisco Tomeoloti, síndico do edificio, em Camboriú.

**"CORREIO DO POVO"**

Fundação: Artur Muller - 1919

Empresa Jornalística  
"Correio do Povo" Ltda.  
- 1971 -  
Diretor  
Eugênio Vitor Schmöckel

## ASSINATURA:

Anual . . . . Cr\$ 10,00  
Semestre . . . Cr\$ 5,20  
Avulso . . . . Cr\$ 0,20  
Número atrasado Cr\$ 0,22

## ENDEREÇO:

Caixa Postal, 19  
Avenida Mal. Deodoro, 210  
Jaraguá do Sul - S. Catarina

**MUDAS**

Frutíferas e Ornamentais

Laranjeiras, Pecegueiros,  
Kakiseiros, Macieiras, Ja-  
boticabeiras, etc. Roseiras  
Dahlia, Camélias, Coni-  
feras, Palmeiras, etc., etc.

PEÇAM CATÁLOGO  
ILUSTRADO

Leopoldo Seidel

— CORUPÁ —

**Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias da Construção e do Mobiliário de Jaraguá do Sul**

Edital de Convocação

Assembléia Geral Extraordinária

O Presidente do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias da Construção e do Mobiliário de Jaraguá do Sul, no uso de suas atribuições estatutárias e na forma da legislação vigente, convoca todos os integrantes da categoria profissional respectiva para uma Assembléia Geral Extraordinária, à realizar-se no próximo dia 27 de junho, às 9,00 horas em primeira convocação, ou às 10,00 horas em segunda, na sede social do Sindicato acima citado, à Rua Cel. Procópio Gomes de Oliveira, 157, nesta cidade de Jaraguá do Sul, para deliberarem sobre a seguinte ordem de dia:

1. — Propôr à Categoria Econômica respectiva, acôrdo de aumento salarial e outros benefícios para a categoria profissional;

2. — Outorga de poderes à diretoria do Sindicato para encaminhamento do dissídio coletivo, caso houver recusa por parte das empresas, às negociações em termos de acôrdo.

Jaraguá do Sul, 27 de maio de 1971

Ewaldo Alberto Petry, Presidente

**Registro Civil**

Aurea Müller Grubba, Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil.

Faz Saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital n. 7.705 de 11/6/71  
Gildo Marcelino Bortolini e Maria Satler

Ele, brasileiro, solteiro, operário, nascido em Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Joinville, neste Estado, filho de Honorato Bortolini e Paulina Leone Bortolini.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Itapocuzinho, neste distrito, filha de Navino Satler e de Olanda Pretti Satler.

Edital n. 7.706 de 11/6/71  
Evaldo Storch e Valeria Seidemann

Ele, brasileiro, solteiro, operário, nascido em Vila Palmatal, São Francisco do Sul, neste Estado, domiciliado e residente em Rio da Luz, neste distrito, filho de Ricardo Storch e Berta Meldola Storch.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Ribeirão Molha, neste distrito, filha de Antonio Seidemann e de Cecília Lorenzetti Seidemann.

Edital n. 7.707 de 14/6/71

Paulo Aloisio Silveira e Walkiria Zangelini

Ele, brasileiro, solteiro, operário, nascido em Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Joinville, neste Estado, filho de João Silveira e Olivia Mathedi Silveira.

Ela, brasileira, solteira, cabelereira, nascida em Corupá, neste Estado, domiciliada e residente em Nereu Ramos, neste distrito, filha de Teodoro Zangelini e Melania Zangelini.

Edital n. 7.708 de 14/6/71  
Milton José Campos e Erna Furlani

Ele, brasileiro, solteiro, enfermeiro, nascido em Barra Velha, domiciliado e residente na Rua Joinville, nesta cidade, filho de Leocides Campos e Tereza de Mello Campos.

Ela, brasileira, solteira, industriária, nascida em Arrozeira, neste Estado, domiciliada e residente na Rua Joinville, nesta cidade, filha de João Venera e Natalia Venera.

Edital n. 7.709 de 15/6/71  
Ewaldo Klabunde e Ermelinda Meier

Ele, brasileiro, solteiro, lavrador, nascido em Jaraguá do Sul, domiciliado e residente em Ribeirão Grande da Luz, neste distrito, filho de Rodolfo Klabunde e Irma Geisler Klabunde.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, natural de Jaraguá do Sul, domiciliada e residente em Jaraguá Esquerdo, neste distrito, filha de Erico Meier e Lili Oldenburg Meier.

E para que chegue ao conhecimento de todos mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais.

AUREA MÜLLER GRUBBA  
Oficial

**Vende-se**

Um terreno c/ 125.000 m<sup>2</sup> de propriedade da Sra. Nilda Utpadel, com casa de alvenaria nova, ranchos e demais benfeitorias, em Rio Cêro II. Informações com o sr. Herberto Hanemann, em W. Weegé S.A.

**"A Falência das Sociedades"**

Ferdinando Piske

Com respeito ao artigo publicado neste local, na edição de sábado passado, pelo Presidente do Itajara Tennis Clube, permitimo-nos esclarecer o seguinte:

A nota enviada ao matutino "A NOTÍCIA" (edição de 8 do corrente) pelo correspondente de Jaraguá do Sul, constitui mero trabalho de rotina do repórter no qual este apenas relata o que ouviu na reunião na qual foi debatida a construção de um Hotel em Jaraguá do Sul com aproveitamento do Itajara, pelas razões alegadas, e agora plenamente confirmadas pelos oportunos esclarecimento do Presidente do Clube. Não se tratava, portanto, de "artigo" de nossa responsabilidade, que traduzisse nossa opinião pessoal sobre o palpitante problema, o que talvez será matéria para uma de nossas crônicas que, então, levará necessariamente, nosso nome embaixo.

Ao contrário do que julga o Presidente de Itajara, por dever profissional de jornalista estamos a par de todas as atividades sociais em Jaraguá do Sul e sabemos igualmente dos prejuízos que vem sofrendo o Clube Atlético Baependi, embora não vejamos o que tem isso a ver com a "ineficiência" (palavra do presidente) da Diretoria do Itajara, coisa de que, aliás, a nota publicada em "A NOTÍCIA" não falou absolutamente.

Não formamos no time dos que "realmente querem fazer algo", mas ao tropeçarem no primeiro percalço se acomodam e jogam a culpa de seu insucesso às costas dos críticos. (E nem sempre é crítica o que eles assim qualificam). Podíamos simplesmente vestir o pijama e desfrutar tranquilamente os proventos que o Exército nos paga. Porém, entendemos que ainda estamos em condições de colaborar com a comunidade para a construção de um Brasil maior. Todos em Jaraguá do Sul sabem os múltiplos encargos que aqui desenvolvemos.

Respeitamos a opinião do sr. Presidente do Itajara sobre as críticas. Mas, data venis, queremos assinalar que, a rigor, toda crítica construtiva (e nós nunca fizemos outra), é um desafio aos homens que voluntariamente assumiram um compromisso com a sociedade humana. Partindo de tal premissa, a crítica constitui elemento básico do progresso, porquanto a ausência da crítica que aponta erros, omissões, abusos, que focaliza problemas, que objetiva corrigir, conduz à acomodação que, por sua vez, encoraja os infratores da lei, os maus administradores, os maus patrões, os maus homens públicos, os corruptores e os corruptos, os incapazes e assim por diante. Dê-lo a História, na qual fatos dessa natureza estão lavrados com o suor inútil e até com o sangue de milhões de criaturas humanas, vítimas indefesas de toda espécie elementos negativos. A crítica não resolve todos os problemas de tal espécie. Mas evita muitos deles, sem dúvida alguma.

Considerando, porém, o patético "finale" do artigo do sr. Presidente do Itajara, vamos atendê-lo. Não se tocará mais no Itajara Tennis Clube e nem nos problemas de Jaraguá do Sul. E então haveremos de ver que, logo que ninguém mais criticar ninguém, os salões do Itajara regorgitarão de gente em dia de baile, todos os sócios pagarão pontualmente suas mensalidades e os patos e marrecos de "seu" Werner vão nadar alegremente na piscina que será prontamente construída.

E a total ausência de críticas fará surgir miagrosamente o tão desejado Hotel. Enquanto isso, a CELESC eletrificará todo o interior, desde o Manso ao Alto Garibaldi e remodelará a rede de distribuição de força na cidade de modo a que nos próximos cem anos não haverá mais interrupções no fornecimento de energia às nossas indústrias. E a COTESC instalará nova central telefônica, antes que os oitenta novos inseritos comecem a criticar nos bares e nas ruas. As crianças da Cachaça Velha terão imediatamente seu Grupo Escolar, enquanto a comunidade toda correrá ao Abdon Batista e às Escolas Municipais para levar alimentos e agasalhos às crianças pobres que passam fome e frio. Todas as estradas que ligam Jaraguá aos centros consumidores serão imediatamente asfaltadas. Não teremos mais problemas de trânsito, os menores de idade não frequentarão mais os bares, nem de dia nem de noite, teremos prontamente o mais moderno serviço de esgotos do mundo. Entrementes, o INPS mandará roçar o terreno que recebeu da Prefeitura e construirá a Agência local, prometida há três anos e ainda não concretizada por causa das críticas.

Em resumo: se todo mundo se acomodar e se omitir, todos os problemas de Jaraguá do Sul serão imediatamente atacados pelas autoridades competentes. E ninguém mais terá seus melindres tocados pela crítica alheia.

Aleluia, Aleluia!...

**VENDE-SE**

Um terreno à Rua Alcântara, no Bairro de Boa Vista, c/201,5m de frente e 45m. de fundos. Informações à Rua São Paulo esquina c/a Rua Içaras, 141 em Joinville, com o sr. Otto Melchert ou nesta Redação.

**SOCIAIS****Aniversários:**

Fazem anos hoje

— o menino Roberto Carlos Braga, filho do sr. João Cláudio Braga, em Florianópolis;  
— a srta. Ursula Staats, nesta cidade.

Fazem anos amanhã

— o jovem Renato Schulz, nesta cidade;  
— o sr. Rafael Tomasselli, nesta cidade;  
— o sr. Otto Bäumlé, nesta cidade;  
— a sra. Astrid, esposa do sr. Erol Schmauch;  
— a sra. Irene, esposa do sr. Francisco Wasch;  
— o sr. Ingo Wagner, em Jacú-Assu, município de Guaramirim.

Dia 21

— o sr. Julio Maffezzoli, coletor federal, nesta cidade;  
— o jovem Leonel Stein, nesta cidade;  
— o sr. Alois Schmidt, em Jaraguá do Sul;  
— o sr. Anselmo Hommerding, em Joaçaba.

Dia 22

— a jovem Delibet Teresinha Schmitt, nesta cidade;  
— a jovem Dires Tomelin, em Itapocuzinho.

Dia 23

— a sra. Olga, esposa do sr. G. Rodolfo Fischer;  
— o sr. Valério da Costa, em Itapocuzinho;  
— o sr. Fritz Lemke, em Rio da Luz.

Dia 24

— a sra. Joanira, esposa do sr. Rolli Bruch;  
— o jovem Odenir Eggert, nesta cidade;  
— a jovem Lilian Eggert, nesta cidade;  
— a garota Aurea Maria, filha do sr. Batista Araldi;  
— a sra. Nair, esposa do sr. Antônio Quadros;  
— o jovem Joãozinho Scheuer, em Jaraguá 84.

Dia 25

— o jovem Fausto Reiner;  
— o sr. Carlos Gielow, em Barra do Rio Cêro;  
— a sra. Vva. Emma Benetta, nesta cidade;  
— o sr. Affonso Wagner, em Jacú-Assu, município de Guaramirim.

Anuncie no  
"Correio do Povo".  
Seu Anúncio  
Causará  
Boa Impressão.

**OPORTUNIDADE**

Procura-se um casal novo, de preferência de origem alemã, e que esteja interessado em uma boa lavoura, demais informações com o proprietário, o Sr. Carlos Schulz em Guaramirim (Brüderahl).

Suche ein junges deutsches Ehepaar das Interesse hat an eine gute Landwirtschaft, mehre auskunft, beim eigentirmer Carlos Schulz Guaramirim (Brüderahl).

**BEBIDAS MAX WILHELM S.A.**

Revendedor da

**BRAHMA CHOPP**

em Jaraguá do Sul,

Alto Vale do Itajaí, e, agora  
tambem integrando-se na  
Grande Florianópolis,

onde além dos seus produtos revenderá

**BRAHMA CHOPP**



Estado de Santa Catarina

# Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

## REQUERIMENTOS DESPACHADOS PELO SENHOR PREFEITO MUNICIPAL

### A Vista da Informação como Requer

Hélio Stein, requer vistoria e habite-se, Rolando Schulz, requer vistoria e habite-se, Ind. Capri S/A, requer vistoria e habite-se, e Alvará de Funcionamento, Anilton Stecker, requer vistoria e habite-se, Waldemar Behling, requer licença p/ construir uma garagem de alvenaria, Eldorado Propaganda Ltda, requer licença p/ instalação de dois painéis, Ricardo Danna, requer licença p/ fazer uma reforma geral em sua casa residencial de madeira, Elpidio Bertoldi, requer alinhamento e nivelamento de frente s/ propriedade, e licença p/ construir uma casa residencial de madeira, Rufino Schulz, requer licença p/ construir um puchado, Tereza e Ana Maiochi, requerem vistoria e habite-se, Osmar Bortolini, requer licença p/ construir um puchado, Anselmo de Borba, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Sebastião Klein, requer licença e alinhamento p/ construir uma garagem de madeira, Alvon Karsten, requer vistoria e habite-se, Nelson Hafermann, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Irineu Junkes, requer vistoria e habite-se, Francisca Otto, requer licença p/ fazer o acabamento de sua residência, Tibério Rozza, requer licença e alinhamento, p/ construir uma cerca de sarrafas, Mário Planinscheck, requer licença p/ aumentar s/ garagem, Dorival Neumann, requer licença p/ colocar uma placa, Heinz Blesing, requer licença p/ aumentar um puchado de madeira, Textil Cyrus S/A, requer alinhamento e nivelamento de frente s/ propriedade e licença p/ construir uma obra industrial, Cláudio Alípio Stulzer, requer licença p/ construir um rancho, Michigan Indústria de Botões Ltda, requer licença p/ construir um aumento anexo a sua indústria, Pedro Fagundes, requer vistoria e habite-se, Genésio da Silva requer licença p/ construir um puchado de madeira, Gustavo Henschel, requer alinhamento em s/ terreno, Orlando Andreatta, requer vistoria e habite-se, Irineu Stahelin, requer vistoria e habite-se, Américo da Silva, requer licença p/ construir um rancho de madeira, Helmuth Paulo Kinas, requer vistoria e habite-se, Pedro Grabowski, requer licença p/ construir uma casa residencial de madeira, Silvino Leier, requer vistoria e habite-se, Ildo Domingos Vargas, requer vistoria e habite-se, Realdino Zanella, requer alinhamento p/ construir um muro, Comércio e Indústria Schmitt S/A, requer licença p/ melhorar e levantar o telhado do pavimento, Emílio Pedri, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Sebastião Klein, requer transferência da construção de s/ casa residencial que esteve a cargo do Sr. José Teodoro Pereira, para o Sr. Gerhard Henn, carpinteiro autônomo, Wigando Klitzke, requer licença e alinhamento p/ construir um muro, Capela Nossa Senhora do Rozário, requer licença p/ a construção de uma área e um galpão de festejos, Nair Martins Costa, requer vistoria e habite-se, Artur Distner, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa de madeira, Helrich Purnhagen, requer vistoria e habite-se, Gustavo Heinzle, requer vistoria e habite-se, Ademir Gruetzmacher, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa de alvenaria, Erico Martins, requer licença p/ construir um puchado, Rudolfo Nicolini, requer licença p/ efetuar uma reforma geral em s/ casa residencial, Octacílio Pedro Ramos, requer alinhamento e nivelamento de frente sua propriedade e licença para construir uma ampliação em s/ residência, Otávio Ribeiro, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Comunidade Evangélica Jaraguá Alto, requer licença e alinhamento p/ construir um muro de alvenaria, Renato Nicoluzzi, requer licença e alinhamento p/ construir um muro de cimento com portão de ferro, Lauro Schmitz, requer vistoria e habite-se, Eletromotores Jaraguá S/A, requer licença p/ construir o pavimento superior, parte da fábrica, Teobaldo Krüeger, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa residencial de madeira, Airson Garcia, requer vistoria e habite-se, Eriberto Bretzke, requer licença p/ construir um puchado p/ garagem, Lourenço Ersching, requer licença p/ demolir e reconstruir um rancho de madeira, Manoel Antônio Rosa, requer Alvará de habite-se, Pedro Drechsel, requer licença p/ reformar s/ residência, bem como construir um puchado de madeira, Antônio Zimmermann, requer licença para a reforma da Coberta de Lago de s/ residência, Getúlio N. N. Lensi, requer alinhamento e nivelamento de frente s/ propriedade e licença p/ construir uma obra residencial e comercial, José Bortolotti, requer Alvará de habite-se, Alacrino Campigotto, requer licença p/ demolir uma casa residencial, sendo a mesma de madeira, bem como baixa do imposto predial, requer licença para demolir e reconstruir um puchado, Waldir O. Rubini, requer vistoria e habite-se, Silvino Petry, requer licença p/ demolir uma casa antiga, bem como licença p/

a construção de um galpão, Hilbert Schulz, requer transferir a construção de s/ casa residencial de alvenaria p/ o engenheiro civil Dr. João da Rocha Mello, responsável pela Imobiliária Incol Ltda, Waldemiro Bartel, requer transferir a construção de sua casa residencial de alvenaria para o engenheiro civil Dr. João da Rocha Mello, Comunidade Evangélica Lutherana, requer licença p/ a construção de uma quadra de futebol, de salão, voleibol e basquete, Lauro Schmitz, requer licença para demolir uma casa de madeira, Egídio Bortolotti, requer licença p/ construir uma casa residencial de madeira, Salomão Klein, requer licença p/ construir um rancho de madeira, João Felipe Ignowski, requer licença p/ efetuar um concôrto no telhado de um puchado, Grêmio Esportivo Juventus, requer alinhamento em s/ propriedade, Teodoro Neubauer, requer licença p/ demolir e reconstruir um rancho, Thomas Wroblewski, requer licença p/ fazer uma reforma nos fundos de s/ casa residencial Lauro Schmitz, requer licença p/ construir um rancho de madeira, Madesul Ind. e Com. Ltda, requer licença p/ a construção de um galpão e escritório, Bernardo Grubba S/A Ind. e Com., requer licença p/ construir uma obra residencial e um puchado, Jaraguá Veículos S/A, requer transferir a responsabilidade da construção Jaraguá Veículos S/A, p/ a Construtora Jaraguá Ltda, Lauro Schmitz, requer aprovação do projeto de construção, anexo a sua casa residencial de madeira, Honório Pauli, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, João Bisoni, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa residencial de madeira, Max Pommenering, requer licença, alinhamento e nivelamento p/ construir uma casa de alvenaria, Mário Fodi, requer licença, alinhamento e nivelamento p/ construir uma casa residencial, José Carlos Nunes, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa residencial de madeira, Irineu Krause, requer licença e alinhamento p/ construir sua casa residencial de madeira, Waldemar Behling, requer aprovação do projeto de construção, Osvaldo da Silva, requer alinhamento e nivelamento de frente s/ propriedade e licença p/ construir uma casa residencial de madeira, Udo Waldir Adratt, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa residencial de madeira, Harry Mielke, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa de alvenaria, Giardini Luiz Lenzi, requer licença p/ construir uma casa de madeira e um puchado, Teodoro Neubauer, requer licença p/ construir uma casa de madeira, Marcatto S.A. Indústria e Comércio, requer alinhamento em sua propriedade, Felinto F. Müller, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Renato Kanzler, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Justino Deretti, requer licença alinhamento e nivelamento p/ construir uma casa residencial de madeira, Ottomar Kaesemodel, requer licença p/ construir um abrigo de alvenaria, Dorothea Mascarenhas, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa residencial, Antônio Zanevan, requer vistoria e habite-se, Américo da Silva, requer licença p/ construir um puchado, Inwaldo Kanzler, requer licença p/ construir um rancho de madeira, Cícero José Freiberger, requer licença e alinhamento p/ construir uma casa residencial de madeira, Affonso P. M. Boetcher, requer licença p/ construir um aumento e reformar s/ casa residencial, Cláudio Gadotti, requer vistoria e habite-se, José Ersching, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Heinz Albino Körner, requer licença e alinhamento p/ construir s/ casa residencial de madeira, Alfonso Manske, requer vistoria e habite-se, Felício Rincaweski, requer vistoria e habite-se.

Jaraguá do Sul, 08 de junho de 1971

Correio do Povo  
um Jornal a  
Serviço do Povo

## Vende-se Terreno

Situado 9 km. do centro de Corupá, na Estrada Nova Corupá à São Bento, tendo 10 a 12.000 m<sup>2</sup>. altitude cerca 800 metros própria para construção de casa de veraneio,

Informações com o Sr Kurt Hillbrecht, Caixa Postal, 7 Corupá.

## EDITAL

(Ação de Usucapião)

O Doutor Milton Cunha, Juiz de Direito da Comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, na forma da lei, etc.

FAZ SABER aos que o presente edital de citação, com o prazo de trinta (30) dias virem ou dele conhecimento tiverem, que por parte de ROSALINA AMARAL WERNER, residente e domiciliada nesta cidade e Comarca, foi requerida uma Ação de Usucapião, para adquirir o domínio do seguinte imóvel: "Um terreno, situado nesta cidade, a rua Henrique Piazzera, com a área de 4.631,40 m<sup>2</sup>, e seguintes confrontações: frente a Oeste com 38,20 m na rua Henrique Piazzera; fundos a Leste com 36,50 m na rua Expedicionário Gumercindo da Silva; extremado ao Sul com 124,00 m em terras da Ind. de Artefatos de Borracha "Wolf" Ltda. e ao Norte com igual metragem em terras de Helena Kehlbart e Bruno Wolf" Feita a justificação, foi a mesma julgada procedente, por sentença. E, para que chegue ao conhecimento de todos interessados e ninguém alegue ignorância, manda o dr. Juiz de Direito expedir o presente edital, que será afixado no local de costume, sede deste Juízo, às portas do Fórum e por cópia, publicado na forma da lei Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos oito dias do mês de junho do ano de mil novecentos e setenta e um. Eu, (as) Amadeu Mahfud, Escrivão o subscrevi. (as) Milton Cunha, Juiz de Direito.

A presente cópia confere com o original; dou fé.  
Jaraguá do Sul, 08/junho/1971  
O Escrivão, Amadeu Mahfud

## Bebidas Max Wilhelm S.A.

CGC. MF. 84 429 869/001

### Assembléia Geral Extraordinária

Pelo presente, ficam convidados os senhores acionistas desta sociedade, para a Assembléia Geral Extraordinária, a realizar-se às 15 horas do dia 30 de junho próximo, na sede social, à rua Joinville, n.º 594, na cidade de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, com a seguinte

#### Ordem do Dia

1.º) — Aumento do capital social, de Cr\$. 1.500.000,00, para Cr\$. 2.500.000,00, mediante a incorporação de reservas livres;

2.º) — Consequente alteração do art.º 5.º dos Estatutos Sociais;

3.º) — Outros assuntos de interesse social.

Jaraguá do Sul (SC), 1.º de junho de 1971

Nelson L. Driessen, Diretor Comercial  
Eduardo F. Wilhelm, Diretor Técnico

## Dr. Francisco Antonio Piccione

MÉDICO - C.R.M. 17  
(C.P.F.) N.º 004364379

Cirurgia e Clínica de Adultos e Crianças  
Partos — Doenças de Senhoras

HOSPITAL JESÚS DE NAZARÉ - CORUPÁ

Residência: Dr. Nereu Ramos, 419

CORUPÁ - SANTA CATARINA

## Representação

Elemento residente em CURITIBA, registrado no CORE do PR. deseja representar firmas desta cidade naquela CAPITAL à base de comissões. Favor dirigir-se ao Sr. A. J. da Silva.

Caixa Postal, 1398

CURITIBA — PARANÁ

O Inverno faz lembrar malhas de algodão, e, malhas de algodão compra-se melhor diretamente da fábrica.

MAIOR VARIEDADE  
MELHORES PREÇOS

MARISOL

# Dia 17 de Julho - Baile das Férias NO C.A. BAEPENDI - Orquestra "Beppi e seus Solistas"

## CORREIO DO POVO

## Desenvolvimento Regional

ANO LII — JARAGUÁ DO SUL (SANTA CATARINA) — SABADO, 19 DE JUNHO DE 1971 — N.º 2.638



### O QUE VAI PELO LIONS

#### À União Pela Compreensão

CL Paulo Moretti

Do mesmo pó nascemos, juntos vivemos e para o mesmo pó voltaremos todos. Se tantas coisas há que nos identificam, por que não nos indentificarmos pela UNIÃO, por que não nos unirmos pela COMPREENSÃO?

Se unidos estamos na memória silenciosa de Deus, se unidos somos pelos laços da morte que nos é comum, por que estabelecer distâncias incommensuráveis para promover a nossa aproximação, por que estender as asas do infinito para postergar a nossa união?

Não façamos da compreensão que nos faz unir e da união que nos faz compreender um grilhão ao qual nos manietamos, um atoleiro no qual nos encharcamos; que União e Compreensão sejam um mar tranqüilo sobre o qual desliza o barco de nossa existência, que elas representem a praia alva em cujas areias enterramos a vergonha dos nossos desatinos para que a água salgada do oceano a lave e purifique.

Não enchamos a taça da União dos NOSSOS com o fel do desafeto dos OUTROS já que TODOS devemos beber da mesma taça, bebê-la até a última gota, da mesma forma que o mesmo bocado de pão deverá ser equitativamente experimentado.

Cantemos na melodia avulhada da lira aquela mesma harmoniosa sinfonia que nos irmana, dançemos ao som de cordas em diapasão a mesma valsa compassada que faz vibrar as fibras mais íntimas do nosso coração, que se abre para a humildade para se fechar ao orgulho, que se ergue para a união para sufocar a incompreensão.

Que a nossa vida em comunidade jamais seja o instrumento da morte do coração, este templo sagrado que devemos respeitar porque dêle somos a coluna, este carvalho vetusto a cuja sombra vamos descansar porque dêle somos as raízes, esta sombra acolhedora que a todos nos protege e aproxima porque a ela todos convergimos.

Não instalemos a nossa vivência comunitária e social no solar de nossa ilusória projeção e os nossos sentimentos mais nobres no porão do nosso menoscaso. Não sonhemos com um amanhã vazio de propósitos se sabemos que o tempo não volta atrás para recompor o ontem cheio de imperfeições.

Para usar o arco da compreensão, para atirar a flecha da união ao alvo do infinito que se nos vislumbra tão distante, mas perfeitamente ao alcance de nossa mira, não usemos estabonadamente as armas do nosso esforço e sim concentramos as forças dos nossos propósitos em favor de uma luta que nos é comum e cujos arqueiros não de ser unidos porque se compreendem, não de ser compreendidos porque se unem, sendo unidos e compreendidos porque nêles há AMOR.

CCLL, quando será que a nossa comunidade será mirada pela flecha da UNIÃO que tantas vezes tentamos disparar com o auxílio da COMPREENSÃO, sem que o verdadeiro alvo fôsse atingido?

Quando será? Enquanto este momento não chega, não desistam os arqueiros dessa luta em que não deverá haver nem vencedores, nem vencidos, mas apenas jaraguenses unidos pela compreensão em prol do bem comum.



### Estado de Santa Catarina Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

#### Edital de Concorrência Pública n. 04/71

A Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, faz saber a quem interessar possa, que se acha aberta concorrência pública, para a venda de um tanque D'Água usado de sua propriedade, pelo melhor preço apresentado por ocasião da abertura das propostas, para pagamento À Vista.

#### I - DA DOCUMENTAÇÃO:

O interessado em participar da presente concorrência, deverá apresentar a seguinte documentação:

- Quitação dos impostos Federais, Estaduais e Municipais.
- Quitação do Imposto Sindical
- Quitação com os Institutos de Previdência
- Quitação Eleitoral
- Quitação Militar

#### II - DA PROPOSTA:

- A proposta deverá ser apresentada em duas vias, em linguagem clara e sem entrelinhas;
- A proposta deverá ser assinada pelo interessado, com firma reconhecida em Tabelião.

#### III - DA APRESENTAÇÃO DA PROPOSTA E A DODUMENTAÇÃO

- A Proposta acompanhada da documentação, deverá ser apresentada em envelope fechado e lavrado, contendo os seguintes dizeres: "Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul - Concorrência Pública - Edital n.º 04/71."
- O Prazo para entrega das propostas a que alude o presente Edital, terminará às 17 horas do dia 16 de julho de 1971.

#### IV - DAS CONDIÇÕES GERAIS

Poderá participar desta concorrência qualquer pessoa que satisfaça as condições estipuladas no presente edital.

A Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reserva-se o direito de escolher a proposta que melhor lhe convier, podendo rejeitar todas e anular totalmente a concorrência de que trata o presente Edital, sem que caiba aos participantes direito de indenização ou de interpeação judicial ou extra-judicial.

#### V - DA ABERTURA E JULGAMENTO DAS PROPOSTAS

As propostas serão abertas, após encerrado o prazo de entrega das propostas, no gabinete do Prefeito Municipal, facultado a presença dos interessados.

O Prefeito Municipal baixará portaria designando uma Comissão para proceder a abertura e julgamento dos documentos e das propostas.

Jaraguá do Sul, 15 de junho de 1971

Hans Gerhard Mayer, Prefeito Municipal

## DECORAÇÕES

STANDS 13.º EXIJA

NIEBUHR PUBLICIDADE

criatividade e técnica

SOLICITE SEM COMPROMISSO

JOINVILLE | JARAGUÁ DO SUL  
R. BLUMENAU, 268 | FONE 2002 (GOSCH)

### Dr. Reinoldo Murara

ADVOGADO

Escritório ao lado da Prefeitura

JARAGUÁ DO SUL

## † Agradecimento

A família enlutada da

Vv. Marta Gertrudes K. Joenk

ainda profundamente consternada com o desaparecimento de sua querida mãe, sógra e avó ocorrido no dia 13 de junho de 1971, vem de agradecer a todos que os confortaram neste doloroso transe por que passaram, aos que enviaram flores, coroas, e os que acompanharam a extinta até a sua última morada. Agra decemos outrossim as enfermeiras do Hospital S. José, ao Dr. José Emilio Zapata Montañó, ao Pastor Egberto Schwanz, e em especial aos elementos da polícia local, que prontamente colaboraram, prestando os primeiros socorros à vítima.

Jaraguá do Sul, 17 de junho de 1971

## † Agradecimento

Profundamente consternados, participamos a todos os parentes, amigos e conhecidos, o passamento de

Teresa Todt,

viúva de Teodoro Todt, ocorrido às 17,30 horas do dia 10 do corrente, em sua residência, à rua Mal. Deodoro, fundos, Jaraguá do Sul.

Por este intermédio desejamos agradecer a todos os que acompanharam a falecida até a última morada, no Cemitério de Schroeder, que ofereceram flores e coroas, que acompanharam o féretro e que tiveram manifestações de pesar. Em especial desejamos agradecer ao sr. dr. Alexander Oisa, pelos cuidados médicos e ao Rev. Pastor Adolfo Kripp, pelas palavras de consolo proferidas em casa e perante o túmulo.

Jaraguá do Sul, junho de 1971

Os enlutados: Herta Todt, Arthur Todt, Albertina Karger, Bernardo Todt, Luiza Tribess e Elsa Spreemann.

## — VENDE-SE —

1 Casa de madeira com todas as instalações 8x14 e respectivo terreno — Rua Emilio Stein, 18.000.00.

1 Casa de madeira com todas as instalações e respectivo terreno — Rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 16.000.00.

1 Casa de madeira e respectivo terreno, a Rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 10.000.00.

1 Casa de alvenaria semi acabada, 200 mts2. e respectivo terreno — a rua Cel. Emilio Jourdan, fundos, 25.000.00.

Estuda-se condições de pagamento, informações com, Victor Zimmermann, n/cidade.